

2020 மக்கள்தொகைக் கணக்கெடுப்புக்கான உங்கள் வழிகாட்டி

2020 மக்கள்தொகைக் கணக்கெடுப்பு காகிதக்
கேள்வித்தாளுக்கு எவ்வாறு பதிலளிப்பது



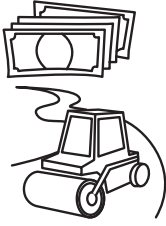
United States®
Census
2020

2020 மக்கள்தொகைக் கணக்கெடுப்புக்கு வரவேற்கிறோம்



அனைவரும் கணக்கிடப்படுகிறார்கள்.

அமெரிக்காவில் வசிக்கும் அனைவரையும் ஒருமுறை, ஒரேயொரு முறை, சரியான இடத்தில் வைத்துக் கணக்கிடுவதே இந்த மக்கள்தொகைக் கணக்கெடுப்பின் நோக்கம். உங்கள் சமுதாயத்திலுள்ள அனைவரும் கணக்கிடப்படுவதை உறுதிப்படுத்த, எங்களுக்கு உங்கள் உதவி தேவை.



மக்கள்தொகைக் கணக்கெடுப்புத் தரவுகள் முக்கியமானவை.

அமெரிக்க அரசியலமைப்புக்கு ஒவ்வொரு 10 ஆண்டுகளுக்கு ஒருமுறை மக்கள்தொகைக் கணக்கெடுப்பு தேவை. காங்கிரஸில் ஒவ்வொரு மாநிலத்திற்கும் உள்ள இருக்கைகளின் எண்ணிக்கையைத் தீர்மானிக்க, வாக்களித்தல் மாவட்டங்களுக்கான எல்லைகளை வரைவதற்கு மற்றும் ஒவ்வொரு ஆண்டும் சமுதாயங்களில் கூட்டு நிதியில் \$675 பில்லியனை விட எவ்வளவு அதிகம் செலவிடப்படுகிறது என்பதைத் தீர்மானிக்க முடிவுகள் பயன்படுத்தப்படுகின்றன.



இதில் பங்கெடுப்பது உங்கள் குடிமைக் கடமை.

மக்கள்தொகைக் கணக்கெடுப்பை நிறைவு செய்ய வேண்டும்; இது எங்கள் ஜனநாயகத்தில் பங்கேற்பதற்கான மற்றும் "நான் கணக்கிடுகிறேன்!" என்று கூறுவதற்கான ஒரு வழி.



உங்கள் தகவல் இரகசியமானது.

கூட்டரசுச் சட்டம் உங்கள் பதில்களைப் பாதுகாக்கிறது. புள்ளிவிவரங்களை உருவாக்க மட்டுமே உங்கள் பதில்களைப் பயன்படுத்தலாம், எந்தவொரு அரசாங்க அமைப்பு அல்லது நீதிமன்றமும் உங்களுக்கு எதிராக அதைப் பயன்படுத்த முடியாது.



2020 மக்கள்தொகைக் கணக்கெடுப்பு காகிதக் கேள்வித்தாளை நிறைவு செய்வதற்கு இந்த வழிகாட்டியைப் பயன்படுத்தவும்.

2020 மக்கள்தொகைக் கணக்கெடுப்பு காகிதக் கேள்வித்தாள், நாடு முழுவதும் அஞ்சல்பெட்டிகளிலும் வீடுகளுக்கும் வந்தடையும்.

நீங்கள் தொடங்க முன்னர்

1. உங்கள் கேள்வித்தாளைக் கண்டுபிடித்து, திறந்து முதல் பக்கத்தைப் பார்க்கவும்.
2. ஆங்கிலக் காகிதக் கேள்வித்தாளில் உங்கள் பதில்களைக் குறிக்க, இந்த தமிழ் வழிகாட்டியில் உள்ள தகவல்களைப் பயன்படுத்தவும். **இந்த வழிகாட்டி மீது உங்கள் பதில்களை எழுத வேண்டாம்.**
3. முதல் கேள்விக்குப் பதிலளிக்கும் முன், கீழுள்ள வழிகாட்டல்களைப் பயன்படுத்தி, இந்த வீடு, அடுக்குமாடியில் தனிக் குடியிருப்பு அல்லது நடமாடும் இல்லத்தில் வசிப்பவர்களைக் கணக்கிடவும்.

யாரைக் கணக்கிடுவது

இந்த வீடு, அடுக்குமாடியில் தனிக் குடியிருப்பு அல்லது நடமாடும் இல்லத்தில் வசிப்பவர்களைக் கணக்கிடவும்:

- பெரும்பாலான நேரம் இங்கு வசிக்கும் மற்றும் தூங்கும் குழந்தைகள் உட்பட, அனைவரையும் கணக்கிடவும்.
- பெரும்பாலான நேரம் இந்த முகவரியில் எவருமே வசிப்பதோ தூங்குவதோ இல்லை என்றால், ஆன்லைனில் பதிலளிக்கவும்.

வாழ்வதற்கான நிரந்தர இடம் இல்லாதவர்களையும் மக்கள்தொகைக் கணக்கெடுப்பு உள்ளடக்க வேண்டும்:

- வாழ்வதற்கான நிரந்தர இடம் இல்லாத யாராவது ஏப்ரல் 1, 2020 அன்று இங்கு தங்குகிறார் என்றால், அவரையும் கணக்கிடவும்.

நிறுவனங்கள் மற்றும் பிற இடங்களிலும் கூட மக்கள்தொகைக் கணக்கெடுப்பு பணியகம் நிறுவனங்கள் மற்றும் பிற இடங்களிலும் கூட எண்ணிக்கைகளை எடுக்கும்:

- ஏப்ரல் 1, 2020 அன்று மருத்துவ பராமரிப்பு இல்லம், சிறை, சிறைச்சாலை, தடுப்பு வசதி போன்றவற்றில் இருக்கும் எவரையும் கணக்கிட வேண்டாம்.
- இவர்கள் கல்லூரி, மருத்துவ பராமரிப்பு இல்லம், இராணுவம், சிறை போன்றவற்றிலிருந்து வெளியேறிய பிறகு இங்கே வசிக்க வருவார்கள் என்றால் கூட, இவர்களை உங்கள் கேள்வித்தாளிலிருந்து விலக்கவும். இல்லாவிட்டால், அவர்கள் இருமுறை கணக்கிடப்படுவார்கள்.

அடுத்த பக்கத்திலுள்ள கேள்விகளையும் அறிவுறுத்தல்களையும் படிக்கவும். →

இந்த வழிகாட்டி மீது உங்கள் பதில்களை எழுத வேண்டாம்.

முன் பக்கத்திலுள்ள கேள்விகளை நிறைவு செய்யவும்

இந்த வழிகாட்டி மீது உங்கள் பதில்களை எழுத வேண்டாம்

1. How many people were living or staying in this house, apartment, or mobile home on April 1, 2020?

Number of people =

நபர்களின் எண்ணிக்கை

2. Were there any additional people staying here on April 1, 2020 that you did not include in Question 1?

Mark all that apply.

- Children, related or unrelated, such as newborn babies, grandchildren, or foster children
- Relatives, such as adult children, cousins, or in-laws
- Nonrelatives, such as roommates or live-in babysitters
- People staying here temporarily
- No additional people

3. Is this house, apartment, or mobile home — Mark ONE box.

- Owned by you or someone in this household with a mortgage or loan? *Include home equity loans.*
- Owned by you or someone in this household free and clear (without a mortgage or loan)?
- Rented?
- Occupied without payment of rent?

4. What is your telephone number?

We will only contact you if needed for official Census Bureau business.

Telephone Number

- -

தொலைபேசி எண்

இந்த வீடு, அடுக்குமாடியில் தனிக் குடியிருப்பு அல்லது நடமாடும் இல்லத்தில் ஏப்ரல் 1, 2020 அன்று எத்தனை பேர் வசித்தார்கள்?

கேள்வி 1-இல் நீங்கள் உள்ளடக்காத கூடுதல் நபர்கள் எவரும் ஏப்ரல் 1, 2020 அன்று இங்கு தங்கியிருந்தார்களா?

பொருத்தமான அனைத்திற்கும் குறியிடவும்.

- புதிதாகப் பிறந்த குழந்தைகள், பேரக் குழந்தைகள் அல்லது வளர்ப்புக் குழந்தைகள் போன்ற உறவினர் அல்லது உறவினரல்லாத குழந்தைகள் (foster)
- வயது வந்த குழந்தைகள், உறவினரின் குழந்தைகள் அல்லது சம்பந்திகள் போன்ற உறவினர்கள்
- அறையில் ஒன்றாகத் தங்குபவர்கள் அல்லது ஒன்றாகத் தங்கும் குழந்தைப் பராமரிப்பாளர்கள் போன்ற உறவினரல்லாதவர்கள்
- இங்கு நிரந்தரமாகத் தங்கியிருப்பவர்கள்
- கூடுதல் நபர்கள் எவரும் இல்லை

இந்த வீடு, அடுக்குமாடியில் தனிக் குடியிருப்பு அல்லது நடமாடும் இல்லம் —

ஒரு கட்டத்தில் குறியிடவும்.

- அடமானம் அல்லது கடனுடன் உங்களுக்கு அல்லது இந்தக் கதகுடும்பத்தினர் ஒருவருக்குச் சொந்தமானதா? வீட்டுத் தேறுமதிக் கடனை உள்ளடக்கவும்.
- (அடமானம் அல்லது கடன் இல்லாமல்) உங்களுக்கு அல்லது குடும்பத்திலுள்ள ஒருவருக்குச் சொந்தமானதா?
- வாடகைக்குப் பெறப்பட்ட?
- வாடகை கட்டணம் செலுத்தாமல் வசித்தல்?

உங்கள் தொலைபேசி எண் என்ன?

அதிகாரப்பூர்வ அ மக்கள்தொகை கணக்கெடுப்பு பணியகத்திற்குத் தேவைப்பட்டால் மட்டுமே உங்களைத் தொடர்புகொள்வோம்.

பக்கம் 2-இன் இடது பக்கத்தில் உள்ள கேள்விகளை நிறைவு செய்யவும்

இந்த வழிகாட்டி மீது உங்கள் பதில்களை எழுத வேண்டாம்

5. Please provide information for each person living here. If there is someone living here who pays the rent or owns this residence, start by listing him or her as Person 1. If the owner or the person who pays the rent does not live here, start by listing any adult living here as Person 1.

What is Person 1's name? Print name below.

First Name MI

Last Name(s)

முதல் பெயர்
(first name)

கடைசிப்
பெயர்(கள்)
(last name[s])

நடு முதலெழுத்து
(middle initial)

இங்கு வசிக்கின்ற ஒவ்வொருவரைப் பற்றியும் தகவல்களை வழங்கவும். இந்த வசிப்பிடத்திற்கு வாடகை செலுத்தும் அல்லது சொந்தமான ஒருவர் இங்கு வசிக்கிறார் என்றால், அவரை நபர் 1-இன் ஆகப் பட்டியலிட்டுத் தொடங்கவும். உரிமையாளர் அல்லது வாடகை செலுத்துபவர் இங்கு வசிக்காவிட்டால், இங்கு வசிக்கும் எந்தவொரு வயது வந்தவரையும் நபர் 1-இன் ஆகப் பட்டியலிட்டுத் தொடங்கவும்.

நபர் 1-இன் பெயர் என்ன?

நபர் 1-இன் பெயரை ஆங்கில மொழியில் வழங்குங்கள்.

6. What is Person 1's sex? Mark ONE box.

Male Female

நபர் 1-இன் பாலினம் என்ன? ஒரு கட்டத்தில் குறியிடவும்.

■ ஆண் ■ பெண்

7. What is Person 1's age and what is Person 1's date of birth? For babies less than 1 year old, do not write the age in months. Write 0 as the age.

Age on April 1, 2020 Print numbers in boxes.

Month Day Year of birth

ஏப்ரல் 1, 2020 அன்று வயது, ஆண்டுகளில்

மாதம்

நாள்

பிறந்த ஆண்டு

நபர் 1-இன் வயது என்ன, நபர் 1-இன் பிறந்த தேதி என்ன?

1 ஆண்டுக்குக் குறைந்த வயதுள்ள கைக்குழந்தைகளுக்கு, வயதை மாதங்களில் எழுத வேண்டாம். வயதாக 0 என எழுதவும்.

8. Is Person 1 of Hispanic, Latino, or Spanish origin?

- No, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin
- Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano
- Yes, Puerto Rican
- Yes, Cuban
- Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin – Print, for example, Salvadoran, Dominican, Colombian, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc.

நபர் 1-ஹிஸ்பானிக், இலத்தீன் அல்லது ஸ்பானிஷ் தோற்றம் உள்ளவரா?

- இல்லை, ஹிஸ்பானிக், இலத்தீன் அல்லது ஸ்பானிஷ் தோற்றம் இல்லை
- ஆம், மெக்சிக்கர், மெக்சிக்க அமெரிக்கர், சிகானோ
- ஆம், புவேர்ட்டோ ரிக்கோ நாட்டவர்
- ஆம், கியூபர்
- ஆம், மற்றொரு ஹிஸ்பானிக், இலத்தீன் அல்லது ஸ்பானிஷ் தோற்றம் — அச்சிடவும், எடுத்துக்காட்டாக, சால்வடோரர், டொமினிக்கர், கொலம்பியர், கவுதமாலா நாட்டவர், ஸ்பானியர், ஈக்வடோரியர், இன்னும் பல.

பக்கம் 2-இன் வலது பக்கத்தில் உள்ள கேள்வி நிறைவு செய்யவும்

இந்த வழிகாட்டி மீது உங்கள் பதில்களை எழுத வேண்டாம்

9. What is Person 1's race?

Mark one or more boxes AND print origins.

White – Print, for example, German, Irish, English, Italian, Lebanese, Egyptian, etc.

Black or African Am. – Print, for example, African American, Jamaican, Haitian, Nigerian, Ethiopian, Somali, etc.

American Indian or Alaska Native – Print name of enrolled or principal tribe(s), for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Mayan, Aztec, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.

Chinese Vietnamese Native Hawaiian
 Filipino Korean Samoan
 Asian Indian Japanese Chamorro
 Other Asian – Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc. Other Pacific Islander – Print, for example, Tongan, Fijian, Marshallese, etc.

Some other race – Print race or origin.

நபர் 1-இன் இனம் என்ன?

ஒன்று அல்லது பல கட்டங்களில் குறியிடவும் , தோற்றங்களை அச்சிடவும்.

- வெள்ளையர் — அச்சிடவும், எடுத்துக்காட்டாக, ஜெர்மனியர், ஐரிஷ், ஆங்கிலேயர், இத்தாலியர், லெபனானியர், எகிப்தியர், இன்னும் பல.
- கறுப்பின அல்லது ஆப்பிரிக்க அமெரிக்கர் — அச்சிடவும், எடுத்துக்காட்டாக, ஆபிரிக்க அமெரிக்கர், ஜமைக்கர், ஹெய்தியர், நைஜீரியர், எத்தியோப்பியர், சோமாலியர், இன்னும் பல.
- அமெரிக்க இந்தியர் அல்லது அலாஸ்கா பூர்வீகர்கள் — பதிவு செய்யப்பட்ட அல்லது முதன்மைப் பழங்குடியின(களின்) பெயரை அச்சிடவும், எடுத்துக்காட்டாக, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, மாயர், அஸ்டெக், Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, இன்னும் பல.
- சீனர்
- வியட்நாமி-யர்
- பூர்வீக ஹவாயர்
- ஃபிலிபினோ
- கொரியர்
- சமோவரர்
- ஆசிய இந்தியர்
- ஜப்பானியர்
- சாமோரோ
- பிற ஆசியர் — அச்சிடவும், எடுத்துக்காட்டாக, பாகிஸ்தானியர், கம்போடியர், ஹ்மொங், இன்னும் பல.
- பிற பசிபிக் தீவினர் — அச்சிடவும், எடுத்துக்காட்டாக, தொங்கா நாட்டவர், ஃபிஜியர், மார்ஷெலீஸ், இன்னும் பல.
- வேறு சில இனம் — இனம் அல்லது தோற்றம் தோற்றத்தை அச்சிடவும்.

ஒவ்வொரு கூடுதல் நபருக்கும் கேள்விகளை நிறைவு செய்யவும்

ஒவ்வொரு கூடுதல் நபரிடமும் கீழுள்ள இரண்டு கேள்விகள் கேட்கப்படும்

இந்த வழிகாட்டி மீது உங்கள் பதில்களை எழுத வேண்டாம்

2. Does this person usually live or stay somewhere else?

Mark all that apply.

No

Yes, for college

Yes, for a military assignment

Yes, for a job or business

Yes, in a nursing home

Yes, with a parent or other relative

Yes, at a seasonal or second residence

Yes, in a jail or prison

Yes, for another reason

3. How is this person related to Person 1? Mark ONE box.

Opposite-sex husband/wife/spouse

Opposite-sex unmarried partner

Same-sex husband/wife/spouse

Same-sex unmarried partner

Biological son or daughter

Adopted son or daughter

Stepson or stepdaughter

Brother or sister

Father or mother

Grandchild

Parent-in-law

Son-in-law or daughter-in-law

Other relative

Roommate or housemate

Foster child

Other nonrelative

இவர் வழக்கமாக வேறொரு இடத்தில் வசிக்கிறாரா அல்லது தங்குகிறாரா?

பொருத்தமான அனைத்திற்கும் குறியிடவும்.

- இல்லை
- ஆம், கல்லூரிக்கு
- ஆம், இராணுவ நியமிப்புக்கு
- ஆம், வேலை அல்லது வணிகத்திற்கு
- ஆம், மருத்துவ பராமரிப்பு இல்லத்தில்
- ஆம், பெற்றோர் அல்லது பிற உறவினருடன்
- ஆம், பருவகால அல்லது இரண்டாம் வசிப்பிடத்தில்
- ஆம், சிறை அல்லது சிறைச்சாலையில்
- ஆம், மற்றொரு காரணத்திற்காக

நபர் 1-இன் உடன் இவருக்கு என்ன உறவு?

ஒரு கட்டத்தில் குறியிடவும்.

- எதிர்ப் பாலின கணவர்/மனைவி/வாழ்க்கைத்துணை
- எதிர்ப் பாலின திருமணமாகாத கூட்டாளர்
- ஒரே பாலினக் கணவர்/மனைவி/வாழ்க்கைத்துணை
- ஒரே பாலினத் திருமணமாகாத கூட்டாளர்
- சொந்த மகன் அல்லது மகள்
- தத்தெடுக்கப்பட்ட மகன் அல்லது மகள்
- மாற்றாம் மகன் அல்லது மாற்றாம் மகள்
- சகோதரன் அல்லது சகோதரி
- தந்தை அல்லது தாய்
- பேரக்குழந்தை
- மாமனார் மாமியார்
- மருமகன் அல்லது மருமகள்
- பிற உறவினர்
- அறையில் சேர்ந்திருப்பவர் அல்லது வீட்டில் சேர்ந்திருப்பவர் (roommate or housemate)
- வளர்ப்புக் குழந்தை (foster)
- பிற உறவினரல்லாதவர்

நீங்கள் ஆறு பேருக்கும் அதிகமாகக் கணக்கிட்டால், பக்கம் 8-ஐ நிறைவு செய்யவும்

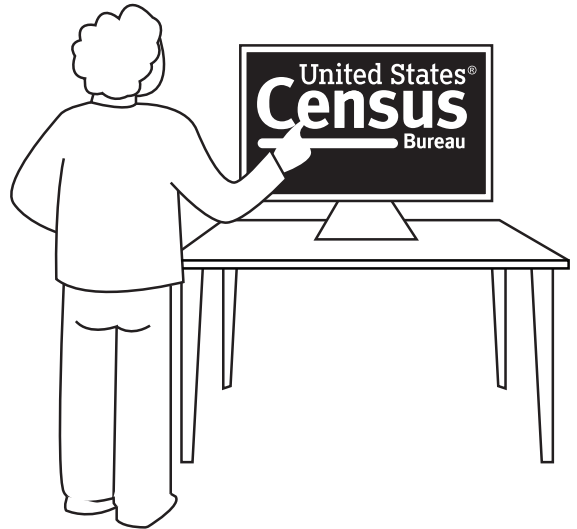
இந்த வழிகாட்டி மீது உங்கள் பதில்களை எழுத வேண்டாம்

நிறைவு செய்த ஆங்கிலக் கேள்வித்தாளை நீங்கள் பெற்ற அஞ்சல் கட்டணம் செலுத்தப்பட்ட உறையில் வைத்து அஞ்சல் செய்யவும்.

2020 மக்கள்தொகைக் கணக்கெடுப்பு முன்னெப்போதைய விடவும் எளிதானது.

நீங்கள் ஆன்லைனில் பதிலளிக்கலாம் என்று உங்களுக்குத் தெரியுமா?

2020 மக்கள்தொகைக் கணக்கெடுப்பை ஆன்லைனில் நிறைவு செய்ய முடியாவிட்டால், கேள்வித்தாளில் அச்சிட்டுள்ள url-க்குச் செல்லவும்.



2020 மக்கள்தொகைக் கணக்கெடுப்பை ஆன்லைனில் நிறைவு செய்வதற்கான வீடியோ வழிகாட்டிகளை இதில் காணலாம்

2020census.gov/languages

D-G (tam) Tamil